

12 БІЛЬЙОНІВ ВИТРАЧЕНО НА АТОМОВУ ПРОГРАМУ

Нью-Йорк. — Науковий редактор газетного синдикату Скріпс-Говарда, Дейвід Діц, дійшов до висновку, що американська установа атомової енергії така дивна, як сама атомової бомба. Цей висновок спірає Діц на факті, що Комісія Атомової Енергії 3-х членів Держав не має в цілому нічого, щоб з нею можна було орієнтуватися. Кожен атомової бомби скинено на Японію, то публіка була вражена вістю, що вироблення коштів для атомової енергії. Упродовж сімох років від закінчення другої світової війни американський Конгрес ухвалив далішні десять більйонів на програму атомової енергії. Ці вісті виявив Чарльз Гесслер працівник при Службі Публічних Інформацій Комісії Атомової Енергії, вилучивши свою промову в університеті Рочестера. Він стверджує, що треба більйон доларів річно для втримання в русі всіх фабрик атомової енергії, які тепер вже будують.

Уряд матиме найважливішу роль у наступній війні

Нью-Йорк. — На випадок тотальної мобілізації федеральний уряд буде сповняти роль "найвищої ради директорів", що її світ досі бачив як у справах військових так і промислових. Таку думку висловив полк. Чаплін Ф. Бок на куросі мобілізації, улаштуванні для 400 ескортних військовиків з резервних офіцерів в готелі Астор. Полк. Бок виконав першу з двох своїх лекцій про продукцію в четвертому дні програми виступів, яка триватиме два тижні. Другий доповідач, капітан Терел Нісвейсера з воєнної флотії, висловив військовий і цивільний вимоги для повної мобілізації. Обидва офіцери належать до шестилітнього університетського класу, яке веде згадані курси. Вони погоджуються в поглядях, що американці не люблять контролю уряду, однак, на випадок війни, на це не буде ради. "Те, що було в другій світовій війні виглядало як невідбита прогулянка в порівнянні з тим, що нас жде в третій війні", — стверджує полк. Бок.

В фермерському бюджеті зменшено видатки на \$130,000,000

Вашингтон. — Секретар рільництва, Езра Тефт Бенсон передав Конгресові перероблений бюджет витрат на скарбовий рік 1954, в якому зменшено \$150,000,000 з вимог, пропущених през. Труманом. Зменшення видатки на фермерські цілі причини:

В Сенаті підтримано права стейтів до прибережних багатств

Вашингтон. — Сенатська комісія внутрішніх справ поклікала дискусію над питанням, чи признати стейтам право до занурених прибережних нафтових і інших мінеральних багатств. Одинадцять голосами проти чотирьох комісія станула на становищі комісії Палати Репрезентантів, що історичні права стейтів мають бути збережені, а саме у віддалених районах від берега, за виключенням стейтів Флориди, які мають претензії до десяти миль під Мексиканським заливом. Ресурси положені в дальній віддалі від берега, мають належати до федерального уряду з уваги на добро цілої країни. Дискусія в повному Сенаті над цією справою передбачена після свят.

ВІДКРИЛИ СИРОВАТКУ НА ЩЕПЛЕННЯ ПРОТИ ДИТЯЧОГО ПАРАЛІЧУ

Нью-Йорк. — На спеціальному зібранні Красної Фундації Дитячого Паралічу в готелі Валдорф-Асторів проголошено в четвер 26 березня відкриття сироватки для щеплення проти поліо (дитячого паралічу). Щеплення переводено з повним успіхом і без небезпеки для пацієнтів на дев'ятьох дітях і дорослих особах, даючи запевнення охорони проти всіх трьох вірусів, які спричиняють цю недугу. Досвідці зі щепленням переводили в університеті в Пітсбургу професор бактеріології, д-р Джонас Е. Салк. Він очолював групу науковців, що працювали над розвитком відкриття за допомогою фондів, поставлених з зборів під гаслом "Покінч десятиліття" (March of Dimes). Стисне д-р Салк остерігав, що сироватки нема ще в такій кількості, щоб

АМЕРИКАНСЬКИЙ КОМІТЕТ ВИЗВОЛЕННЯ НАРОДІВ РОСІЇ ЗМІНИВ СВОЮ НАЗВУ

Нью-Йорк. — Адмірал Ле-Але інакше прийняли про-сілі К. Стівенс, голова Комітету для Визволення Народів Росії, повідомив, що цей Комітет змінив свою назву на: "Американський Комітет для Визволення від Большевизму" (American Committee for Liberation from Bolshevism Inc.). Адмірал Стівенс пояснив так причини тої зміни, кажучи: Комітет прийняв раніше назву Комітету Визволення Народів Росії тому, що така назва в стилі фозмі виявляла цілі Комітету американської суспільності, від матеріальної підтримки якої Комітет залежить. В понятті пересічного американця, який не визнається в подробицях етнічних проблем Російського Союзу, назва "народів Росії" відносилася до всіх народів, які входять в склад Російського Союзу. Отже ця назва мала виключно утилітарні цілі, без будь-якого політичного значення для національних проблем внутрішнього Російського Союзу.

ПРЕЗИДЕНТ ЗАПЕВНЯЄ, ЩО В КОРЕЇ ПОВНО АМУНІЦІЇ

Вашингтон. — Президент Айзенгауер сказав на пресовій конференції, що положення з амуніцією в Корей доволуче для боротьби на теперішній розмір. Армія вже давніше оголошала, що амуніції в Корей є забагато так, що її припаси, які мали відійти до Корей, мусять бути вислані куди інде. Однак Айзенгауер каже, що який в Корей бої розгорнулися на більшу скалку, тоді треба мати більше амуніції. Він пригадав, що в часі другої світової війни командири теж нарікали, що замало було амуніції для війни до Нормандії, однак це виявилось неправдою. Тепер може бути таке саме, що деякі командири втерпеливі й тому хочуть мати все, чого вони тільки забажають. Президент виявив, що він самий особисто перевіряв у четвер ранком, чи можна відступ з горах Олд Болді в Корей припускати недостатні амуніції, однак його впевненість, що амуніції тут ні при чому. Офіцери армії відмовилися підтвердити вістку, що поправа в припаси амуніції допоможе Об'єднаній Нації почати наступ.

Перші наради французького прем'єра в ЗДА

Вашингтон. — Розмови французької делегації на чолі з прем'єром Франції Рене Масроном з американськими державними мужами розпочалися у четвер на яхті президента Айзенгауера, "Вільямсбург" і мають продовжуватися три дні. Перша нарада, що тривала одну годину, відбулася під головуванням президента Айзенгауера, після чого присутні, серед яких були і провідники Конгресу, були запрошені на снідання. Під час першого засідання, президент висловив своє бажання бачити об'єднану Європу і припинення створення армії сімох європейських народів, при чому підкреслював, що за його переконанням, оборона Європи неможлива без сил Німеччини, що її окуповування не повинно далі продовжуватись. Французький прем'єр, відповідаючи президентові, вказав на труднощі, які має його уряд у зносинах з попереднім урядом Трумана щодо поглядів на потребу поміч

Зменшення армії з економічних причин, каже президент

Вашингтон. — Президент Айзенгауер на пресовій конференції виявив турботу з приводу витрат, кажучи, що дефіцит в федеральній бюджеті це велика небезпека для економіки цілої країни. Відповідаючи на питання журналістів, президент виявив, що змагання до зрівноваження бюджету і до виключення дефіциту це головна причина, чому секретар оборони Чарльз Е. Вілсон вважає потрібним зменшити деякі частини військової сили, очевидно так, щоб це не зменшувало її беззапастності в Корей. Однак досі, як каже президент, секретар оборони не зробив ще жадних конкретних пред'явлень у цій справі.

Братство дивізійників пожертвувало \$500 на писанку для інвалідів

Філадельфія. — На заклик УККомітету та ЗУАДКомітету в справі пожертв на Велікодню Писанку для залішених, першим відгукнулося Братство 6. Волів 1-ї Дивізії Української Народної Армії, точніше його відділ у Філадельфії, передаючи \$500 на допомогу інвалідам-залішеним.

ЧЕРВОНІ ЗДОБУЛИ ДВІ АЛІАНТСЬКІ ПОЗИЦІЇ В КОРЕЇ

Токіо. — Впродовж вчорашнього дня комуністичні війська продовжували свою заплеску атаку на дальні альянські позиції на західному секторі корейського фронту в районі Панмунджом на традиційному шляху інвазії на корейську столицю Сеул. Після нових запеклих боїв в поодиноких рукопашних зустріях, один комуністичний полк в силі коло 3.500 воїнів, змусив альянські частини відступити з ще одного стратегічного посту, відомого під назвою "Гора Бункер", недалеко від Панмунджом, місця перерваних переговорів в справі перемир'я. Іншу стратегічну гору, відому під назвою "Олд Болді", червоні здобули попереднього дня. Цю гору від того часу безупинно бомбардує альянська авіація, завдаючи ворогові величезних втрат. Проте, комуністи адекватуються на здобутій позиції, скріпивши під прикриттям ночі свої сили. Спроба альянських військ відбити знову цю гору не мала успіху. В коротких перервах між повітряними атаками, на ці позиції скеровували важкі ворожі гармати. Ген. Марк Кларк, головний командант альянських збройних сил на Далекому Сході, заявив, що втрату цих позицій він не вважав за будь-яку загрозу для цілості альянського фронту, натомість він виявив деяке стурбовування, що теж альянські втрати в цих боях були значні. Ворожі втрати впродовж вчорашнього дня обчислюються на 1.859 воїнів, в тому 600 воїнів вбитих, не враховуючи в це тих, що загинули від бомб альянської авіації, інші з'єднання якої продовжували звичайне бомбардування ворожих об'єктів у ворожому замілі.

Ген. Кларк закликає до єдності в обороні Азії

Таїпей, Формоза. — "Я думаю, що справи, які відносяться до оборони Азії перед комунізмом, повинні бути скоординовані", — заявив альянський головний командант на Далекому Сході, ген. Марк В. Кларк, кореспондентом на закінчення своїх офіційних відвідин в теперішній національно-китайській столиці. Він різноманітно натякнув, що така координація вже відбувається, хоч відмовився дати безпосередню відповідь на запит, чи в тієї координації планується теж створити спільне командування на лад НАТО. Відвідини ген. Кларка на Формозі попередили його відвідини в Індокитаю та на Філіппінах. Ген. Кларк не має теж ілюзій щодо можливостей перемир'я в Корей або взагалі будь-якого договору з комуністами, яких він вважає звичайними вбивцями і брехунами, готовими на все, щоб тільки досягнути свою ціль — панування над світом.

Маршал Жуєн вназус на слабкість європейської оборони

Париж. — Маршал Альфонс-П'єр Жуєн, головний командант всіх наземних альянських збройних сил в центральній Європі, заявив вчора перед Комітетом Оборони французької Національної Асамблеї, що альянські засоби оборони на лінії Рінки Лаби все ще "дуже невідповідні". На це вже раніше вказував теж головний командант НАТО ген. Ріджвей, звертаючи увагу головно на недостатню кількість резерв та на слабу забезпечення поставання пального й амуніції. Жуєн зі свого боку закликав теж до продовження речення передачі оборони спільній європейській армії, аж доки не буде створена відповідна політична влада, бр тільки вона зможе перемогти цілу низку технічних і політичних труднощів в організації оборонної спільноти. Все це буде предметом нарад Північно-Атлантичного Ради, яка має зібратися в Парижі в дні 23-го квітня. Маршал Жуєн крім того обстоював думку про необхідність обробки Німеччини та створення німецьких частин в європейській армії, бо він вважав, що Захід тільки в той спосіб зможе збалансувати силу комуністичного Сходу.

Преса лорда Бівербрука домається повороту князя Віндсору

Лондон. — Англійська королева цікавиться тепер пляном похорону королеви-вдови Марії, а вже преса лорда Бівербрука пише статті, в яких домається, щоб князь Віндсору, бувши король Едвард VIII, мав право "жити в цій країні, де він народився". Статті на цю тему приніс раніш щоденник лорда Бівербрука "Дейлі Експрес" та вечірній щоденник "Івнинг Стандард". В них пишеться, що до 16 річного вигнання князя Віндсору Едварда, якого любив англійський народ. Королева-вдова, мати Едварда, була проти того, щоб його жінці надати княжий титул, щоб вона як княжна могла бути на королівському дворі. Згадані часописи домаються також, щоб князь Віндсору мав право бути на варті в поодинокій і вівторок біля труни королеви Марії. Під час похорону його брата короля Юрія VI князь Едвард не міг вартувати біля труни свого брата, бо королева Марія на це не дозволила. Князь Віндсору не хоче жити в Англії так довго, доки не зможе його жінка, двічі розведена, пані Сімпсон, бувати гостем на королівському дворі. В Англії обов'язку звичай, що розведена жінка не може бути прийнята на королівському дворі.



Герцог Віндсору, що приїхав на похорон своєї матері — королеви Марії

О.Н. ВІДКИНУЛИ СОВЕТСЬКІ ОБВИНУВАННЯ ПРОТИ АМЕРИКИ

Об'єднані Нації, Н. Й. — Політичний Комітет Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй відкинув вчора великою більшістю голосів советське обвинувачення, що З'єднані Держави, використавши фонди з Акту Взаємної Безпеки, ведуть підпільну й тим самим агресивну політику проти Советського Союзу та сателітських країн. Резолюція в тій справі була ухвалена, очевидно з доручення Москви, представник комуністичної Чехословаччини. Під час голосування в користь тої резолюції було тільки п'ять советських голосів, хоч 14, переважно арабських та азійських країн, здержалися від голосування. Згідно з процедурою Об'єднаних Націй, резолюція переходить тепер під голосування самої генеральної Асамблеї, але тому, що в Політичному Комітеті заступлені всі країни так само, як і в Генеральній Асамблеї, внаслідок голосування вже можна вважати за переміщений теж і в Генеральній Асамблеї. Чеська резолюція домагалася засуду З'єднаних Держав Америки за те, що вони, мовляв, використували ухвалені Конгресом — 100,000,000 доларів з фондів Акту Взаємної Безпеки — на фінансування бунтів, шпигунства та іншої підпільної діяльності за залізною заслоною. Американський та інші представники інших країн заперечили ці советські обвинувачення, заявляючи, що комуністичним урядам справляючи клопіт не підплачувати Американою, шпигуну й диверсантами", як це твердять советські представники, але мільйони осіб, що недоволені комуністичним режимом та десятками тисяч тих, що ризикують своїм життям, втілюючи на волю на захід.

Вишинський знову в Нью-Йорку

Об'єднані Нації, Н. Й. — Андрей Вишинський, що три тижні тому виїхав з Нью-Йорку, що як советський міністер закордонних справ, щоб взяти участь в похоронах Сталіна, вернувся вчора на Статен-Іленд, "Квін Мері" знову до цієї метрополії, але вже як постійний советський представник в Об'єднаних Націях. — Функції советського міністра закордонних справ перебрав тимчасом старий приятель Гітлера В'ячеслав Молотов. На різноманітні запити кореспондентів Вишинський не хотів давати жадних відповідей, заявляючи тільки, що він не візьме сьогодні участі в нарадах Ради Безпеки, яка розглядатиме справу наступника Трігве Лі на пості генерального секретаря Об'єднаних Націй, хоч заявив, що він буде в будинку ОН. В дипломатичних колах сподіються, що Вишинський міг прийти з новими інструкціями нових кремлівських володарів. Під час його несприятливості його заступав в Об'єднаних Націях Андрей Громіко, що тепер, приїждючи, перетяг знову на свій пост советського посла в Лондоні.

Бурма обвинувачує Формозу в агресії

Об'єднані Нації, Н. Й. — Уряд Бурми вискаржує проти китайських національних військ, які перебувають на території Бурми від того часу, як вони мусять залишити Китай після перемоги комуністів. Ті війська в числі 12,000 воїнів грабують цивільне населення та поведуться так, немов би вони були на своїй території. Вони мають зв'язок із національним китайським урядом на Формозі та дістають звідтам накази і зброю шляхом літучього постачання. Скарга Бурми принесла клопоти також делегації ЗДА в ОН, бо в ній говориться, що уряд Бурми просив представників Америки, щоб вплинули на Формозу, щоб вона забрала свої війська з території Бурми. Представник національного Китаю заявив, що уряд на Формозі не має впливу на партизанські відділи, що знаходяться в північній частині Бурми. Советська делегація викликає скаргу Бурми на те, щоб знову говорити про агресію ЗДА в Азії.

"Борба" за вільні підприємства в комуністичній Югославії

Београд, Югославія. — Офіційний комуністичний часопис "Борба" приносить статтю, — щоб у Югославії діяли вільні підприємства на основі державної господарки. Це дальший крок у відступленні від дотеперішнього плянованого примусового господарства, бо перші кроки були в частинному відступленні від обов'язкових колгоспів та оподаткування на основі досягнених підприємством зисків, а не, як було досі, коли податки й продукція визначували згори. Стаття "Борба" відноситься до державного банку Югославії, який мав би діяти на чисто дохідовій основі, не значить з відсотків за свої фінансові операції. Також управа банку мала б бути вибраною представниками провінційних відділів цього банку, і мала б складатися з фахівців.

АНГЛІЙЦІ ПЕРЕДАЛИ АРЕШТОВАНИХ НАЦИСТІВ НІМЕЦЬКОМУ УРЯДОВІ

Вони, Німеччина. — Англійський Високий комісар у Німеччині передав федеральному німецькому уряду сімох нацистів, заарештованих у січні ц. р. за те, що планували скинути демократичний уряд у Німеччині та впровадити знову диктатуру однієї партії. На чолі арештованих стояв д-р Вернер Нойман, бувши секретар стану в міністерстві пропаганди д-ра Геббельса. Канцлер Аденауер і члени його уряду протестували проти того, що англійці арештували німецьких громадян. Тепер німці перемаять увесь ризик, що буде отриманий із слідством і судом над арештованими нацистами, хоч крок англійських властей вдовольно гостро критикували націоналістичні настрії.

СВОБОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPIPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На пів року 5.25	Six months 5.25
На три місяці 2.75	Three months 2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:	Foreign and Jersey City Rates:
На рік \$12.00	One year \$12.00
На пів року 6.50	Six months 6.50
На три місяці 3.50	Three months 3.50
Число з суботи (з англійською частинкою).	Saturday's issue (The Ukrainian Weekly, English language suppl.)
На рік \$ 3.00	One year \$ 3.00
На пів року 2.00	Six months 2.00

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАНЕПАД ЗАМІСТЬ РОЗКВІТУ

Не хочемо бити в дзвін на сполох, себто писати про те, що ми, американські українці, як взагалі українці поза Україною, цілком збайдужіли в відношенні до української справи та своїх рідних на рідних землях, бо так не є. "Щось" робиться всюди в світі, де тільки живе якась громадка українців і де тільки є змога себе проявити. Про це можна переконатися хоч би з новин, що їх передає українська преса, пишучи про різні прояви українського життя поза Україною. Турбує нас однаке щось інше.

Ми єдині, що маємо змогу говорити в світі правду про Україну та змагання українського народу до визволення. Ми єдині, по ідейності яких може світі, що це й досі так мало знає про Україну та українців, судити ввесь український нарід на рідних землях, його героїчну постанову в боротьбі за волю, його національну твердість, карність і єдність та його політичну зрілість. Це велике і почесне наше завдання є одячем і важким каменем, що спав на нашу душу. Ного не можна скинути нікому з нас, а кого людне серце, в кого заглиблена ще хоч іскорка української національної свідомості. Воно про таких, що зараховують себе до проводу "політичної еміграції", вже й не говорити, а не то сумніватися в їх розумі та патріотизмі.

Проте, як не боляче про такі справи писати, треба такі погодитися з тими завданнями, що й знайдемо на іншому місці в зв'язку з смертю Сталіна. Ці завдання не виснажені з палля, а відповідають дійсності. Це "голос народу", це те, про що всюди говорять, про що пишуть в листах до редакції, чи в тактичних, що й одержують наші центральні установи, які займаються політичною чи гуманітарною акціями.

С незаперечним фактом, що в той час, коли можна було вважати поза Україною найбільшю напруженою українською еміграцією, коли ми тут, на вільній американській землі, повинні були в нашому народному житті щойно в повному розгоні, дається відчувати на всіх ділянках занепад. А ніяк віча й маніфестації, навіть з найкращими промовами і найдовшими протестацийними резолюціями, не заступляють правдивого життя, якщо його нема, правдивих почувань, коли вони ними не є, правдивої жертвенності, коли вона виходить з уст а не доходить до кишені.

Нарікаємо на політичне розбиття і вважаємо його причиною наших неможливостей в народному житті й в нашій політичній чи гуманітарній акції. Хай і так, але найлегше роз'язувати якусь проблему скидаючи вину на когось другого. Так є в особистості і громадському житті. Це правда, що наші "середовища" чи "центри" неможливі і через них, у великій мірі, не є досі визначений для української справи ввесь наш потенціал, що його маємо поза Україною. Якщо під цим оглядом не знайде комо зміна, то за що "чорну пляму" в історії України відповідатимуть гірко своїми іменами ті, що спиняють повне з'єднання в політичній представничстві України. Однак це велике недомагання не може бути ніяким виправданням для нас в Америці, щоб відмовлятися від праці над закріпленням тутешнього нашого життя, церковного, культурного й економічного, складати пожертви на політичну акцію, чи на ратування українських залишків в Європі. Ми відповідаємо й відповідатимемо за себе це й тому, що ми живемо вільно та це серед таких етнічних груп, що також мають свої "середовища", які розділюють, а проте ведуть свої політичні акції на великі розміри, а дехто з них навіть і на шкоду українському народу. Отже в Америці є з того брати собі добрий приклад, тільки треба хотіти доважувати тут те, що добре й благогоде й його наслідувати. А до того, чи нам треба як чужого прикладу, чи приказу? Де ж ділося наше власне серце? Де наш власний розум? Де наше власне сумління?

МОСКОВСЬКА "ПОЛІТИКА" ВИЗВОЛЕННЯ

Московська Правда 28 лютого надрукувала велику статтю під характерним заголовком: "Комуністи — в авангарді боротьби народів за національну незалежність". Автор статті вказує, що Сталін на останньому 19 партз'їзді для комуністів поза межами СССР "освітлив шлях перетворення комуністичних партій в могутню силу, здібну зібрати навколо себе більшість народу". За програмою Сталіна комуністи в вільних країнах мають виступати як борці за національну незалежність своїх народів.

Стаття ця рясно пересипана термінами: почуття національної гідності, національний суверенітет, національні зрадники. Московські спеціалісти провокації, заколотів і роздування світового неспокою виробили досить чітку схему: американські імперіалісти претендують на світове панування, буржуазні уряди європейських держав за долари продають незалежність своїх народів, комуністи мусять боротися проти своїх урядів, як національних зрадників і проти американців, які втручаються у внутрішні справи народів.

Ось характерні тези Правди: "Гармати американського імперіалізму скеровані на придушення нації на вільній і незалежній території... Принципи національного суверенітету, національної незалежності перешкоджає імперіалістам здійснювати грабунки і поневолення народів... Американські імперіалісти в боротьбі за світове панування придушують народи, поневолюють і грабують їх, виступають в ролі міжнародного жандарма і придушувача свободи і незалежності народів..."

Некомуністичні уряди європейських держав оголошують національними зрадниками, за словами Сталіна, тепер вони "продають права і незалежність нації за долари". Правда пише, що буржуазія створила ідеологію національного зради — ідеологію космополітизму, яка учить, що "ідея національного суверенітету нібито вже віджила свій вік".

При такій ситуації комуністи менше всього мусять говорити, що вони комуністи, а серед своїх народів виступати як національні патріоти. Вони мусять говорити своїм народам, що їхнім священим патріотичним обов'язком є оборона національної суверенітету і спасіння нації від витягнення в війну. Правда пише, що комуністи "висувають бойові, чіткі і разом з тим цілком реальні політичні програми". Комуністи Європи, Азії, Америки, Африки, Австралії вивчають останні праці Сталіна, які є для них програмою "боротьби трудящих всіх країн за мир, проти підпалювачів війни, за національну незалежність". Метою комуністів не є власна ізоляція

ністи не шкодують своїх сил, не зупиняються ні перед якими жертвами... У всіх країнах все твердіше звучить наступ залізних батальйонів оборонців національної незалежності народів, очолюваних героїчними комуністичними авангардом".

Звичайно на що московська вудочка попаде багато щирих патріотів, тим більше, що на заході мало робиться проти роз'єднання населення підступних і зловтих наслідків московського "національного суверенітету".

В Кремлі давно зрозуміли, що національно-визвольні рухи в некомуністичному світі. Цю силу вони рішуче підпорядкувати своїм загарбницьким цілям. Своєю "політикою визволення" з профілактичною метою Москва протиставляє тайді можливий політиці Заходу. І кожен з боку західних союзників не буде контрзаходів, то на нові загарбницькі успіхи "Росії" не доведеться довго чекати. (Л. Л.)

Стенан Жекецький

СМЕРТЬ СТАЛІНА Й УКРАЇНСЬКА ЕМІГРАЦІЯ

На саму вістку з Кремля, що вже скінчив своє жорстоке життя Сталін, найбільший кат українського народу, живе забалило серця українських вайгачів, розкиданих тепер, саме через цього ката, по всіх континентах світу. Ясніше стало й в очах, загрозливі нові надії, а думки їх полинули знов на рідні землі. Багато з нас уже мріє про скорий поворот на Батьківщину, головне ті, що залишилися в Європі, отже ближче до рідної землі.

Але чи оправдані ці надії української еміграції? Чи справді смерть Сталіна наблизила нас до благополучної і очікуваної нами хвилини повороту в рідні сторони? Певної відповіді на ці питання ніхто не може дати, бо ніхто не може передбачити подій на Кремлі, в скорому ж майбутньому.

Цього не знають навіть самі автори цих подій — спадкоємці кривавого Сталіна. За те знаємо, що смерть головного кремльського комуністичного ватажка потрясла московсько-більшовицьке імперію. Відхід від керми тієї імперії Сталіна не знаменна подія і вона матиме далекосяйний вплив не тільки на саму московсько-більшовицьку владу, але й на дальнє існування самої московської імперії.

Слабкість всіх диктатур виявляється в тому, що у них не устало, хто має перейняти провід після смерті диктатора. В той час, коли в демократичних державах, чи монархії, зміна влади урегульована конституцією, за якою новий президент, монарх, чи інший голова держави перебирає владу автоматично, в диктаторських устроях зміна на диктаторському стільці спричинює часто упадок самої системи, революцію, чужу інтервенцію і т. п. Була теж важка боротьба на Кремлі за наслідство після смерті Леніна. Скільки то мусів Сталін

пригладити реальну українському політичному життю на еміграції, на жаль, треба ствердити, що смерть "кремльського ката" застала українську еміграцію зовсім не приготованою на такий момент.

Українська еміграція далі несконсолідована. Далі маємо кілька претендентів на "державний центр", як взаємно себе поборюють і відмовляють одні одних законного права репрезентувати українську справу за кордоном. Далі ведеться партійно-групово боротьба серед українських еміграційних полі-

тичних партій та середовищ. Читася в пресі, як уряди західних держав з великою увагою слідять за ходом подій на Кремлі, як приготуються до всяких можливостей. Чуюмо про спеціальні засідання кабінетів, на яких обговорюються зміни на Кремлі. Але чи чуюмо, щоб подібне діялось серед українських політичних чинників на еміграції? Ні, не чуюмо, ні про спільні наради українських еміграційних політичних проводів, ні про їх рішення з приводу цих поважних змін, що зайшли в Москві, а які можуть мати далекосяйні наслідки для української справи. Не пороблено навіть справжніх заходів для повної і справжньої консолідації всіх українських еміграційних політичних сил, не подумано про якусь спільну дипломатично-пропагандистну акцію всієї української еміграції!

Думасмо скоро вертати на рідні землі. Але з чим ми туди вернемо? З нашими еміграційними скарбами? З нашими еміграційним партійним розбратом? Може з тим, з чим ми вже раз вертали після вибуху німецько-совєтської війни: з партійною боротьбою між собою? Якщо так мало би бути, так раще залишаймося там, де тепер живемо... Знедолена Україна наших скарбів не потребує!

Українська еміграція прийняла вістку про смерть Сталіна чуттєво, серйозно, лірично. Сльози зворушення, обійми зі знайомими, оклики "наше життя". А подекуди напевно не обійшло й без чарки, мовляв, вип'ємо з такою великою, святої нагоди...

Яка ж це не реальна, не мужеська, не організована реакція на таку, будь-що-будь, важливу подію, реакція, яка зовсім не відповідає еміграції, що має претенсії до політичної еміграції!

Якщо іншаке постулатує в подібних випадках інші народи. Визим для прикладу хоч би жидів: на вістку про переселення їхніх братів за залізною заслоною, вони не стали оклики "голосиці", не злилися, вони зарядили збірку на допомогу для переселення, яка вже дала суму понад 300 мільйонів доларів. А крім цього почали велику протестацийну акцію в цілому світі. Як бачимо, зовсім інша реакція і постава.

А хіба ж ми не можемо в таку важливу для української визвольної справи хвилину, яка настала після смерті Сталіна, та яка дає надію повороту до рідних хат, висловити нашу радість посиленням пожертвами на громадські цілі, на фонди, призначені на допомогу визволенню нашої безталанної Батьківщини, більшовицької політичною активністю в користь нашої справи, більшовицької організованістю, в давши йому громадсько-політичного роботою?

Смерть Сталіна є чи не останньою пригадкою української еміграції, як невідомо, чи неможливо застати її в такий важливий політичний момент. Глядім, щоб ця велика хвилина, коли український нарід почне останню боротьбу за своє визволення а яка

І Світ

УКРАЇНЦІ В АЗІ

3. ПОЛІТИЧНЕ ЖИТТЯ ЗЕЛЕНОЇ УКРАЇНИ

(Продовження)

Після вчительська спілка "якому має постати штаб Даскилюк у Микольськ-Уссу-лексодського" українського рійському 11 червня 1917 р. війська.

Про територію, яка визнається УКРАЇНСЬКИМ ДАЛЕКИМ СХОДОМ, з'їзду були 53 делегати, та в якому приймають участь поверх ста діячів. Праці з'їзду описані були оголошені в друку й відбивають настрої місцевого населення. Головні питання були національні та політичні. З'їзд вносить постанову уповноважити Українську Центральну Раду у Києві вимагати від Петербургу "негайно декретувати саму широку територіальну автономію української України", а "кордони повинні бути не межами адміністративними, а етнографічними".

Точкою 2. постанов з'їзду було "домогатися в Установчих Зборах широку національно-територіальну автономію України, й тим землям де живе українська людина". Далі говориться, що діяльність Громад, спілок та інших організацій "мусить провадитися в напрямку вимагання автономії України й її колоній".

Рівночасно вноситься низка постанов, що торкається шкільництва та освіти, зокрема про те, що "в місцевостях з українською людністю мусить вестися навчання в українській мові, а також й все дошкільне виховання". Так у всіх важливих й принципових справах з'їзд забрав голос й висловив свою думку. Праця над здійсненням цих завдань велася, але створення української центральної Ради Далекосходу відклали до II. З'їзду, що був призначений у Хабаровську на початок наступного року.

Другий. В сесії української з'їзду Далекосходу відбувся від 4 до 8 січня 1918 р. у Хабаровську. Обставини в яких відбувався з'їзд були несприятливі, бо прийшла зима, революція, більшовицькі захопили владу та розігнали Народні Збори у Петербурзі. З Україною комуністи почали війну.

Головною працею з'їзду було встановлення системи організації всього українства, шляхом створення селянських та професійних спілок. "Прогрес", політичних комітетів й ввесь Далекосхідний Український Рад. Точка 6. говорить, що "українська більшість Далекосходу організується забезпечує національним меншостям на Далекосході право на самоозначення й закликає національні меншості організуватися для зобов'язання загальному доброту".

Приймаються рішення в справі війська, яке мало підлягати безпосередньо Далекосхідному Комітету, при

може прийти цілком несподівано, застала українську еміграцію добре підготованою, а не такою, якою ми є тепер. Стараймося хоч тепер заслужити собі перед нашим народом в Україні на поворот на рідні землі.

Ческе та Сибірське повстання на Сибір й розгладження більшовицьких совдепів, повсюди населення зустрічало з радістю. Проголошення Незалежного Сибірського Уряду та відчуження Сибірської Обласної Думи здається відчужило нову добу для всіх. У жовтні 1918 року був скликаний IV Далекосхідний з'їзд, в якому прийняв участь консул Твардовський та перший раз були представники уссурийського козацького війська. На з'їзді були досвідчені політичні діячі та добрі промовці.

З'їзд закладає основи української кооперації, виробляє проект Конституції української Далекосходу, видає Декларацію до народів світу з домаганнями визнання України як самостійної держави. Текст Декларації у чотирьох мовах — англійській, французькій, московській та українській — розсилається чужинцям — представникам та до Уряду України, різним чужим організаціям та українським організаціям й центральним по всьому Далекосходу. Сибір та до Америки. Рівночасно була поведена й військова організація. Від Сибірського уряду та чехів (ген. Гайда), бу-

Бути членом Українського Народного Союзу, значить належати до такої української організації, яка об'єднана в Америці й Канаді найвідоміші українські сили в одну ідеїну спільноту та поставила її на службу нашим країнам та нашому поневоленому українському народові! (Закінчення буде)

Восени 1931 року в Казахстані почалося розкуркулювання місцевого населення. Десятихвилинні отари овець і табуні скоту, відібраних у казахстанських бєів, без-установно йшли на фабрики

Горді Мироненко

НЕВДАЛЕ ПОВСТАННЯ НЕВІЛЬНИКІВ КОНЦТАБОРУ В КАРАГАНДІ

(За оповіданням учасника П. С. Лихо)

Залочатковані совєтською владою в 1928 році концтабори О.Г.П.У. в Казахстані від 1930 року спільно поширювалися.

У зв'язку з відкриттям великих покладів вугілля та високоякісної міди-руди степова оселя Караганда і сусідня з нею Велика Михайлівка розросталися швидким темпом.

Сюди щораз прибували транспортні невилітні, зокрема ж вороже настроєних до колективізації, так званих "спецпереселенців".

Як і в таборах сумної слави Уссулюк, були вони майже виключно з України й Білорусі, Кубані, Дону й Кавказу і тільки частинно з Поволжя.

В кінці квітня 1931 року в Караганду привезено понад 600 родин т. зв. розкуркуле-

них і з браку місця в таборах, вигнано їх у голім степу, під відкритим небом напризволяще.

Вони змушені були чекати на звільнення місця в таборах через велику смертність мешкаючих в них невилітних. Шукаючи даху над головою і захисту від степових бурів, новоприбулі, мов кроті, на й п'яні і гнилім зняряддям зрили-зкопали величезний простір степу, роблячи собі в землі скорини — землянки-нори.

Спецпереселенців цих, тут вже ніхто не полинував, а тим більше ніхто ними не опікувався. Іди, мовляв, працю — дадуть щось з'їсти і проживеш дещо довше, а ні — вимирай зараз.

Треба згадати, що здебільше мали й тут під доглядом, як наприклад:

На будівництві залізниць "Турксіб" працювало — 130 тисяч осіб, "Акмоліск-Караганда" — 60 тисяч осіб, "Караганда-Балхаш" — 80 тисяч осіб, "Кчалов-Акмоліск-Барнаул" — 300 тисяч осіб; на будівництві шовейних, грунтової і під'їздних доріг і залізнь. — 100 тисяч осіб, на будівництві шахт Караганди і видобуванні вугілля — 100 тисяч осіб; у радгоспі "Гігант" Велика Михайлівка (1,000,000 гект. орної землі) — 150 тисяч осіб. (Всі числа приблизні з відхиленнями 5—10 тисяч.

Крім того, прапорочих від часу до часу перевозили в інші місцевості). Але діти, старі й неміцні майже всі протягом 2—3-х місяців після прибуття вмирали від голоду і дезинтерії. Поодинокі тільки знав — скільки казахстанська земля прийняла на вічний спочинок цих обездолених.

В табірні примітивних землянок і військових палаток найбільшій тоді шахті МЗ перебувало вже понад 7000 невилітних. Було це ціле як би інтернаціональне місто. Тут були українці, білоруси, калмики, німці, грузини, та-

тари, кавказці, чуваші і навіть мордвини. Чорні, закуті в вугільний порошок, ніколи не миті й одерті, виснажені й голодні — невилітні-раби "Казлагу". Сумно й жалісно, мов скляним очима споглядали вони на новоприбулих і вже не допитувалися — хто, зайд... Кожний свідомий був, що тут чекає його тільки перемісна смерть.

Норма виробітку обов'язкова і до того нестабільна. П кожного разу устальовувалося на око наглядчів, в залежності від кряжу покладу, а частіше від його гумору. Виконавши норму, отримували кілограм хліба, рано чи пізно, вистачало й без товсту обід і вечерю та 30 коп. денно.

Одного разу оповідачів цього, П. Лихо, його приятель, оренбурзький козак Антонівчів, запропонував зустрітись на самоті; а зустрінувшись, Антонівчів осадив:

— Я одержав пропозицію прийняти участь у збройному повстанні невилітних, яке плянується в Караганді, а зокрема в нашій шахті. Пропоную й тобі приятелю прилучитися до нас. Як зги-

немо, то будемо знати за що. Туртуй, друже, біля себе на дільній лідей-невилітних своєї національності і будь з ними готовий..." і розмови розійшлися.

Мій працюючий в шахті знайшовся й жидівка Єсфір Марковна Куєс. Це молода, неперіска вродлива жінка, як оказалась родом з Ростова над Доном, що за сіонізм була засуджена на вісім літ концтабору. В минулому, студенткою, належала Єсфір до тасміної організації сіоністів. Тут же на шахті МЗ працювало і її двоє класичних спільників-однодумців жидів — О. і А., засуджених по 10 літ за ту ж "провину". Красуня Єсфір Куєс була дружиною інженера, який з прибуттям Єсфір, після засудження, до Караганди — переселився з Ростова ближче до місця заслання дружини і працював у Новосибірську.

Кожачик Єсфір, інж. Куєс не раз приїздив до Караганди відвідати дружину та привозив для неї харчі й одяг.

З часом ініціатором повстання стало відомо, що Єсфір Марк Куєс є власне

таємною й надхненницею такої організації, що плянувала повстання в Караганді. Вона одержувала з-зовні і видавала всі найвідповідальніші завдання і зарядження.

Виділюючи, а іноді вдаючи й закохани, Єсфір здебільше була закутита головою не однією сатрапою табору. Родила вона це як бавлячись, а в той же час вперто і послідовно працюючи до обраної мети. Маючи високу освіту, Єсфір ще з студентських часів набула хист і досвід непересічної підпільниці. Тому й випало на її долю найтяжче завдання — втілювати до участі в повстанні начальника Вокру (озброєна охорона), Шамшу та електротехніку В. Литвінова. Шамша був закоханий у Єсфір, це й використала вона на стільки, що Шамша згодом згодився на все, що домогалася від нього Єсфір, але до Литвінова довіря не було.

Восени 1931 року в Казахстані почалося розкуркулювання місцевого населення. Десятихвилинні отари овець і табуні скоту, відібраних у казахстанських бєів, без-установно йшли на фабрики

та фабричні

установно йшли на фабрики

консерву у Петропавловську. А по степах почали оперувати відділи ЧОН (частини особого призначення) та ОГПУ і виволокли втікачів до Афганістану бєів і кочовиків.

З початком акції розкуркулювання, в Кустанай, Каракалинське і біля Семипалатинська вибухли численні повстання населення. Повстанці захопили Кустанай і перестріляли в ньому увесь совєтсько-російський апарат їх гноблення, а доконавши цього, не подбали про організацію поширення повстання і закріплення своєї влади — розійшлися по своїх кішляках (сільсько-хуторські оселі). В цей час, в одну з нових, визначено було й повстання з шахті МЗ в Караганді.

Бути членом Українського Народного Союзу, значить належати до такої української організації, яка об'єднана в Америці й Канаді найвідоміші українські сили в одну ідеїну спільноту та поставила її на службу нашим країнам та нашому поневоленому українському народові! (Закінчення на стор. 3.)

Ярослав Курдидик

ОБОРОНА ЕВРОПИ

Східний фронт.

Вісті, які нашіли з-поза „залізної завіси“ підтверджують дотеперішні погляди про те, що з приходом до влади Маленкова нічого не змінилося в майбутньому царстві Йосифа Сталіна. Червоної поліції переслідують далі, в напрямку Заходу з повним бойовим вивученням. Головною ціною у Польщі, Східній Німеччині, Чехії і Мадяричці помітні рухи військ, але це виправдується зміною старих, вислужених воїнів на нових, хоч цікаве, що їх приходить більше, як відходять.

Сили, якими, розпоряджаються більшовики на Сході Європи, враховуючи туди й сателітів, особливо стіжну 200-тисячну східно-німецьку армію, об'єднують разом на 80-90 дивізій в тому 30-40% змоторизованих. На 46-х летюсних майданках з 3-4 тисячі бойових літаків, в тому числі 15-20% з турбомоторами. Всі ці дивізії це т. зв. „ядрової якості“, тобто зложених з молодих віком чоловіків, між 20-30 роками.

Про їхню бойову вартість, особливо воїнів у сателітих арміях, годі щосьбавати конкретних говорити, бо як кажуть військові фахівці — „воєнна можна оцінити цінно у фронтівій лінії“, але у загальному їх відносьте до вищесередньої вартості. Кадри молодших старшин й підстаршин, — це виховані червоною школою, яких головно духовною підбудовою с совєтська антикапіталістична доктрина.

Сателітні війська це найнебезпечніші загрози „гарматного м'яса“, які мали б скривавитися у перших боях в зударі із заходом. Щойно тоді прийшла б черга на дорожку й вищу по вартості „москвинський кров“, яка матиме за завдання комарським методами „заставляти воювати іноземців“, а коли б вони не допили — то тоді щойно б замінити їх синіми матушками Росії!

Зі Східної Європи Німеччина нашіли вісті про переселення німців з прибережних районів у глибину країни. Іде безперервна розбудова портів Варнемінде, Візмару, Ростокі, Штральсунду. Шведська преса подає, що деякі порти по-воєнному замасковані, а на стінах видіють написи й афіші, відомі з часів війни: „Увага — ворог підслухує!“

У воєнних портах працюють, як фахові робітники, виключно москвіти, привезені з глибини Росії. Німці працюють на менш важливих роботах. Москва перебрала найкраще вивчувані у тому районі суднобудівельні заводи. Іх за всім роком відповідно використали. Тут розбудовано судна „москвинської флотії“, особливо підводних суден, швидких морських ка-

терів, тральщиків і міноносців. Обраховують, що більшовицька флотія розпорядиться у східному морі біля 300 одиниць в тому околі 30 важчих.

Західний фронт.

Канцлер д-р Аденауер сказав, що „мир на землі рівняється 12-ти німецьким дивізіям в європейській армії“. Бо дійсно — по-за великим криком і торганням, що їх від років ведуть європейські військові держави — ніні НАТО розпоряджася не цілими 3-ма десятками дивізіями.

І так: американці 6, англичани 3, бельгійці 2, голландці 3, французі 6, та італійці 5. Франція виправдується, що вона лев'ячу частину своїх збройних сил перекинула до Індокитаю і Африки. З того приводу кружляє зловбав завага, що Франція на випадок війни зі Сходом поставити до розпоряджіння тільки „Лінію Мажино“.

Поруч німецької армії, яка щойно має народитися, існує в Європі ще одна збройна сила, яка може у випадковій війні Схід-Захід поважно допомогти НАТО — це „балканський альянс“: Туреччина, Греція і Югославія, які мають сьогодні майже мільйон воїнів під зброєю. (Туреччина 500, Греція 150, і Югославія 300 тисяч). Згадавши три держави мають вишкolenих воїнів, але беручи під увагу їхню не надто задовільне озброєння (більшу частину по-стачас ЗДА), вони можуть обмежитися на випадок війни до оборонних з розрахунком, хіба невеличких рейдів у ворожий терен. Дозброєння Європи іде планово і в американській пресі можна зустріти з того приводу терпіння завага під адресою всіх держав за виїмком балканського альянсу, у який вложена допомога цілком себе виправдала.

Під час зудару, Альянті матимуть перевагу в летюсній й на морі, але для виграша війни потрібні головні ізоляції війська.

Саме цей недолік бере під увагу Америка і вона натискає на Європу, щоб ця не відставала в розбудові власного військового потенціалу. На що цілком Америка витратила: 1952 р. 1.9 мільярдів, у фінансовому році, що кінчиться 30 червня 1.3, а на 1954 передбачено 1 мільярд доларів. Проте бойова сила самої Європи це дуже далека від того, щоби бути спроможною висунути збройну силу, яка зможе протиставитися загрозливому наїздові.

„Третій фронт“.

Західні держави понесли чимало невдач, тільки тому, що в холодній війні у тій „підготовчій війні нерві“ треба заздалегідь підготувати ті сили, які можуть до-

3 ЖИТТЯ ОБ'ЄДНАННЯ 6. ВОЯНІВ УКРАЇНЦІВ В ЗДА

Головна Управа Об'єднання 6. Вояків Українців на своїм першому засіданні по 2. Делегатський З'їзді, яке відбулося в неділю 22 березня 1953 р. у домі ЗУАДК-у у конститувалася так: Управа: д-р Володимир Гала, голова, д-р Степан Ріпецький, Іван Поритко та Іван Вілоус, заст. голови; Михайло Савчин, секретар; Іван Вишневський, касир; Дмитро Гоніа, референт сусп. опіки; д-р Володимир Рудницький, організаторський реф.; Володимир Михайло, культ. і освітній реф.; Іван Ожежинський та Теодор Лисенко, член Управи.

Конституальна Комісія: д-р Микола Рибак, голова; Осип Третак, заст. голови; Микола Прасівський, секретар та члени: Іван Черний і Василь Яцив. Товаришський Суд: Володимир Луцишин, голова; Осип Волосинський, Іван Ожежинський та Іван Поритко, члени. Секретар та члени: полк. ген. штабу Василь Чакібанський і Корнелій Кізюк. Даліше поклали для окремих завдань комісії: а) Суспільний Служб: Дмитро Гоніа, полк. Роман Долісний, Іван Рибак, полк. Ірина Домбівська, Іван Марія Вояк, сотн. Петро Зелінський, Іван Скіра, Іван Ожежинський та Іван Поритко, б) Історично-науковий: полк. ген. штабу Аркадій Валієвський, полк. Константин Ревутів, полк. Микола Рибак, ред. Іван Кедриг, Рудницький та д-р Володимир Гала, і д-р Степан Ріпецький, в) Видавничо-архівний: кап. лейт. Свято-

голова Управа звертається з тим, щоб гарним закликом до всього українського громадянства на еміграції сприяти всі сили й засоби, а як це було підчас першого зриву до Волі — на об'єднан-

помогти у веденні есентуально „гарячої“ війни.

Рішуче замало присвятилося уваги на так званий „третій фронт“. Його сил не можна поцілювати. Це не діла політи, або дивізії, але вони сильніші за них. Це ті відосередно діючі рухи, що можуть розложити найбільшу міць ворога. Це ті, що у рішальний момент бою кинути рушницю, стріляючи найближчий „командний шпигун“ у потилицю. Це ті сили, про яких не вчать у військових академіях, які не бере під увагу „західна стратегія“, але які с на першому плані більшовицької, які їх боються.

Німці у поході на Схід мали розроблено усе до подробиць. Це були не лише ідеально опрацьовані стратегічні маршрути, але й апарат зложений з „колонізаційних військових і партійних урядовців“, який у слід за просуванням армії мав за завдання перебирати все під свою контролю. На практиці це виглядало так, що властиво нічого не змінювалося, хіба те, що на місце червоних комісарів приходили німецькі.

Пересічені німецькі старшини не згадували вже про волю, уважали собі, що Схід це „берлінський“ (країна медведів), у якому живуть примітивні і скомунизовані гентотти. Загальне поняття було таке, що це все „русскі“ (росіяни-москалі).

Якщо здивовані були німці, коли прийшовши в Україну, вони зустрічали всюди добре організовану місцеву владу, і порядок.

(Закінчення буде).

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІВ У. Н. СОЮЗУ!

ШАНОВНИЙ ЧИТАЧУ! Народний Фонд закінчує свій діловий рік 1952! Чи Ви вже вислали свій Національний Дяток? Коверти Українського Конгресового Комітету у Вас під рукою.

УВАГА! НЮ ЙОРК! В НЕДІЛЮ, 19-го КВІТНЯ 1953 Р., в залі Washington Irving High School, E. 16th St., & Irving Place, New York, N.Y.

КОНЦЕРТ ПІСЕНЬ І АРІЙ творів найбільшого українського національного композитора МИКОЛИ ЛИСЕНКА

оперний співак, баритон українських і чужих сцен при фортепіано: ЛЕСЯ ВАХНЯНИН.

Вступ за програмою: 1.50 дол., і 1 дол. для молоді. Програми можна набути в Арті, Говерлі, Еко, Сурма.

ПЕРША УКРАЇНСЬКА ФІРМА ЖІНОЧОЇ МОДИ

бажас побудувати свою фірму на тривких основах діючи гарантію солідного і дешевого виготовлення шлюбних, вечірніх, поповудневих суконь, костюмів і плащів. Моделі журнальні і власноручно рисовані. Першорядне ручне виконання по доступних цінах.

Фірма відкриває: серета і п'ятниця від 10 ранку до 9 вечора, понеділок, вівторок, четвер і субота від 10 ранку до 6 вечора. 122 — 16th AVENUE, NEWARK, N. J. Tel. Bglow 8-1038. Додаток з Нью Йорку Hudson Tubes (35¢). Додаток у Ньюарку автобусом ч. 1 до South 7th St.

нашої спільності й твердо обстоювати внутрішні замирення й правопорядок у нашому зорганізованому житті. В цьому вбачаємо найважливіший шлях до здійснення нашої найвищої національної мети.

3. Прийняття для Українського Конгресового Комітету.

В ЗДА одним політичним центром являється Український Конгресовий Комітет, який веде свою діяльність на основі постанов, прийнятих на 1. З'їзді УКА. Головна Управа ОБВУА визнає загал громадства до солідарної та всебічної підтримки праці УКА, що досі досягнув у своїй діяльності великі успіхи.

4. Завдання ОБВУА.

Найважливішим з завданням ОБВУА в сучасну пору є допомога українським інвалідам, які цілі допомоги потребують. При тому Головна Управа складає цілу подяку Злученому Українському Американському Допомоговому Комітету за дотеперішню успішну співпрацю з ОБВУА та велику зорганізовану поміч в першу чергу для тих найнещасливіших з нещасних інвалідів, наших воєнних ветеранів та вдовам і сиротам по б. воїнах і гаряче закликає своє членство і узаєм загал українського громадянства в ЗДА включитися в допомогову акцію ЗУАД Комітету, а зокрема зараз активно брати участь у збірці „дискаси“ залізничним, а в тому й інвалідам. Відділ ОБВУА одержать відносно збірці докладні вказівки від Комісії Суспільної Служби, як тож й інші інформації про питання суспільної праці, а зокрема приготу для старших віком ветеранів.

2. Заклик до українського громадянства.

Головна Управа звертається з тим, щоб гарним закликом до всього українського громадянства на еміграції сприяти всі сили й засоби, а як це було підчас першого зриву до Волі — на об'єднан-

УКРАЇНЦІ В АЗІЇ (Продовження зі стор. 2.)

ла одержана згода на творення українських військових частин.

Головнокомандуючому Союзом Військами на Сибіру ген. Жанен передається від імені українців Зеленої України меморіал про необхідність створення Українського Корпусу з 40,000 воїнів і ген. Жанен погоджується у принципі на це. Але наступні події на Сибіру, арешти Сибірської Директорії, захват влади адміралом Колчаком і наступ реакції, все це перевернуло. Париж на домову Далекосхідному З'їзду відмову у дозволі почати формування українських військових частин. Два українські курени на Сибіру, ім. Гетьмана Сагайдачного та ім. Т. Шевченка, біли в цей час в рядах Сибірської армії на Уралі з більшовицькими, а на Зеленої Україні, ген. Розанов, уповноважений адм. Колчака, переводить арешти українців та намагався арештувати навіть консула П. Твардовського. Опи- няється під арештом голова українського Далекосхідного Секретаріату Ю. Мова- Глушук.

Також на Амурщині уряд Олексієвського (єсерівської партії) не визнає жодних українців, переводить арешти, зачиняє Окружну Раду. Коли уряд цей заминився на більш правий, українці стали себе вільніше почувати. Ці останні називали украї-

ція „мазеницями“ й дивилися косо, але не тиснули, тоді як перші, називаючи себе „автономістами“, арешта- ми дупили українців.

У травні 1919 р. скликається чергова сесія Крайової Ради у Владивостоці й на цій сесії затверджується остаточно Конституція Українців Далекосходу, яка від цього моменту стала основою для всієї громадської та політичної діяльності. Як основний закон для всього населення, Конституція мала бути затверджена на черговому Далекосхідному З'їзді, п'ятому з черги, але який — на жаль — уже не був скликаний. Проте вона на- креслила права, яких українці повинні домагатися при отворенні Далекосхідної Республіки (Далекосхідної Республіки), що постанала після розвалу влади адм. Колчака та його Вєсерейського Уряду.

Під час завалення більшовицького режиму в червні 1918 р., коли почалося сибірське та чеське повстання, червоні хотіли витягнути селянство на Далекі Сходи у громадський війну. Секретаріат видав тоді звернення до українців не піддаватися намовам червоних й не приймати участі в їх діях проти чехів. Це не дало можливості червоним почати громадський війну в тім році. Іх влада завалилася за кілька днів по всій країні.

ВИДУКИ ДНЯ

НАЙКРАЩИЙ АРГУМЕНТ

Декламуємо про наші гесноги, екажуємо на злиби наших ворогів, екажуємо, що ми все були як овеска невинні, як голубка ніжні, як пустиння квітка мало- вимагаючі. І дивуємося, що ніхто не бере собі цього до серця, що в найкращому випадку одним ву- зом пускає, а другим ви- пускає.

Дивуємося, але даліше еверто декламуємо, екажу- емо і докажуємо.

— Ми ніколи нікого не кридали!

Чужинцям робить великі оги.

— Ей, це не можливо!

— Ій Богу! — і був себе в груди, як при великод- ній сповіді.

— А яку ви силу маєте?

— Дайте тільки нам змо- гу мати силу, то ми таку матимем, що го-го!

— Угм!

І по балазці.

Тоді ми до другого:

— Ви знаєте, які ми бу- ли служниками?

— Неее же ж!

— Так. Слово даємо. Ко- ли тільки Антанта кину- ла нам палець, щоб пере- мур'я зробити — ми зараз.

— Видно, не було в вас сили!

— Була, але ми такі служники.

— Угм!

І пішов.

А ще з іншим:

— Ми ніколи не хотіли гужого. В нас навіть пісня така: „Ми гужого не ба- жали“...

— Воно, безперечно, гар- но з вашого боку. Але мо- же й тому не вдержали свого?!

— О, ні! Це вже в нас така гесна натура.

— А скільки вас є?

— Найменше сорок'ять мільйонів.

— І в усіх така натура?

— В усіх до одного.

— Угм!

І вже його нема...

А тимчасом: Галактион Чіпка.

ЯКЩО ТЕЛЕФУНКЕН — тоді з „АРКІ“!

За допомогою антени Ви почувате цим апаратом Київ, Львів, Париж, Рим та більш радіосильні Європи. На складі 8-лімпони Hallicrafters, Zenith, General Electric та інші радио-апарати на кожну електрику та на батарею по цінах вже від дол. 19.95!

Жадайте каталогу інших товарів та платівок „Аркі“! ARKA CO., 48 E. 7th Street, New York 3, N. Y. Tel.: GRamercy 3-3550

Весняні фасони мужеського, жіночого та дитячого взуття

МАРКИ SUNDIAL

в усіх весняних барвах та найрізніших цінах — знайдете —

В УКРАЇНСЬКИХ КРАМНИЦІХ ВЗУТТЯ

„ГОВЕРЛЯ“

„HOWERLASHOES“

203 SPRINGFIELD AVENUE, NEWARK, N. J. (біля Prince Street)

Запрошуємо — у Ваших передсвяткових закупах — відвідати нас.

ДUNLEY HAT SHOP

14 ST. MARK'S PLACE, NEW YORK, N. Y.

Пропонує на ВЕЛИКОДНІ СВЯТА великий вибір КАПЕЛЮХІВ з власного виробу в найкращих кольорах і фасонах. У нас зупині клієнтів приймаємо до переріби. Даліше пригадуємо, що маємо відділ МУЖЕСЬКОЇ ГАЛАНТЕРІЇ, а саме: першої якості сорочки, спортивні сорочки, до- щовники і цілком знаної марки:

„JAYSON“

Просимо зайти і перекашатися про високу якість мате- ріалу та низьку фабрич. ціну! Говоримо по-українськи. Слухайте наші оголошення по радио-програми п. Мель- ники кожної неділі між 7-8 год. рано і кожного чет- верга від 7-8 вечора на хвилі 1480, (станція WJBM).

Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботи до 10:00.

ДUNLEY HAT SHOP

14 ST. MARK'S PLACE (1st. 8. вул. Bet. 2 — 3 Ave.) NEW YORK, N. Y.

УВАГА! БАЙОН Н. ДЖ. УВАГА! ЗАХОДОМ ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ, Влада 16-ти, та при співучасті У. Н. ДОМУ, У. Н. СОЮЗУ, Влада ч. 380, і ЮНОГО С.У.М.А. В БАЙОНІ, Н. ДЖ.

В НЕДІЛЮ-SUNDAY, MARCH 29, 1953 о годів 5. по полудні

В ЗАЛІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ 33-35 W. 19th St., Bayonne, N. J.

ШЕВЧЕНКІВСЬКЕ СВЯТО

В програмі: Відкриття свята, святкова доповідь — Др. Р. Борковський, хорові точки, декламації та точки у вико- нання Юного С.У.М.А. — Вступ за добровільними датками. Комітет.

Ювілейний портативний (5 1/4 x 4 1/2 інч.), оздоблений не опублікованими ще на еміграції ілюстраціями, на гарному папері, в твердій перкалевій оправі

„КОБЗАР“ Т. ШЕВЧЕНКА

ЦІНА \$2.85.

Замовлення вислати на адресу: А. BILGUS, Box 201 New York 2, N. Y.

ВУЙНІВ І КОПЕЦЬ

ЗНАНА УКРАЇНСЬКА КУШНІРСЬКА ФІРМА виконує на замовлення елегантні футра.

Найновіші фасони і досконалий гатунок шкурки — це запорука задоволення нашої клієнтелі.

ПРОСИМО ЗАЙТИ І ПЕРЕКОНАТИСЯ! Переробляємо всякого роду футра, — жакети, нагортки й подібне.

Адреса фірми: WUJNIV & KOPEC, INC.

111-115 East 7th Street, New York 9, N. Y. (Між 1-ою й „А“ Еспанія).

Телефон: SPring 7-8710

Крамниця відкриває кожного дня від год. 9 ранку до 7:30 вечора, — а у четвер до год. 9 вечора.

Роман Придтуків

КОНЦЕРТ БАЧИНСЬКОГО В МОРЕЙ СТЕЙТ КАЛЕДЖ

Що року Фай - Мю - Альфа (ФМА) та Сигма Альфа Йота, місцеві філії двох всеамериканських організацій дітяч музики в Америці, чоловіча та жіноча, дають в місяці лютого, три рази повторюючи, двохактну виставу, в роді "варієте", яку називають "Кемпус Лайте".

Легку акцію переплітують, вокальні соли, ансамблі, продукції великого мішаного хору, балету, оркестри — ну і обов'язково комічні сцени. Студенти під проводом випускної класи сеньйорів, без якої-небудь помічі учителів, приготують впродовж чотирьох місяців цілість вистави.

РОЗШУКИ

Рідняки та знайомі з Яворова пошукує Тютюка Надія з дому Кесла. Писати на адресу: NADIA TYUTKA, Lobethal, P. Box 30, S. Australia.

ВОЛОДИМИР МОСОРА, або хто б знав його теперішню адресу, зволить у важливий справі пошуків його жону на слідуючий адрес:

OLGA MOSORA
1839 W. Erie St., Chicago 22, Ill.

ПРАЦЯ

ПРАЦЯ ДЛЯ ЖІНОК

прибирання в бор в борному будинку. Вечіра, постійна праця. Звертатися до:

ACE OFFICE CLEANING CO.
307 — 5th Avenue
близько 31st St., кімната 1412
New York, N. Y.

КУРСИ—НАУКА

НЮАРК І ОКОЛИЦІ:

З огляду на нові закони, Т-во "Самопоміч", 180 William Street, Newark, N. J. (Ukr. Center) улаштує новий приспіваний курс

ТЕХНІЧНОГО КРЕСЛЕННЯ з цілком допоміжним нашим громадянам перевишколити себе в технічному напрямку на креслярів, копіїстів і т.д. Випуск прийматиме п. рад. Т. Олесницький щоденно між г. 7-10 в. в доміні.

ЮВЕЛІР

CHARLES & CHARLES

191 Ave. B, Corner 12th St.
New York 9, N. Y.

Telephone: CA-8-1889

Годинарник і ювелір від 1905 р. Агенція на гарні шпайдарські та американські годинарки та біжутерію. Всю працю виконують у власній роботні. Однорічна гарантія.

ТИМ, ЩО ТЕРПЛЯТЬ ВІД СІНУСУ

Нарешті винайдено дивний, новий і кращий препарат для полєкши в мукх, спричинених сінусом, сінусною гарячкою і катаром, вислідом заблокювання носу. Докучливий біль голови від сінусу, болі вух, затікання ніздрів, устатують негайно. Цей новий лік, званий БУТРАНОЛ — BUTRANOL мусить принести вам швидкі результати і найбільш, найтравляліші полєкши, яких ви знали колинебудь — а якщо ні, то не буде вас коштувати ні одного цента. Отже, не зв'язуючи на те, які пробні ви робили давніше, пробуйте це БУТРАНОЛЮ і самі на собі переконаєтеся, що він може для вас вчинити.

Нормальна ціна БУТРАНОЛЮ \$2.50 за одну пакуку. Однак, за спеціальним порозумінням з нашою агенцією, ви дістанете цинний опуст. Випишіть тілька це оголошення до BERGE'S PRODUCTS, Dept. 769, 790 Troy Ave., Brooklyn 3, New York, а дістанете дві пакуки тільки за \$4.00, отже заощадите \$1. Не треба посылати грошей. Заплатити просто листоний, коли вам доручить пакуку. БУТРАНОЛ продается під гарантією, що гроші будуть повернені, якщо ви не будете відповісти на листоний.

Ім'я _____
Адреса _____
Місцевість _____ Стейт _____

Якщо ви страждаєте НА РЕВМАТИЗМ І НЕВРАЛГІЧНІ БОЛІ, ТО ПОШИЛІТЕ ЦЕ ПРОЧИТАТИ.

Кожний суглоб і мускул може бути жертвою ревматичних і невралгічних болів, що калічать тіло. Лише той, хто страждає, знає жакливе лихо і муки, що їх ви пережите, якщо биль оседе у Ваші ноги, коліна, плечі, шию, пальці, спину. Отже з потишальною новиною для Вас у висловах тих, що вже випробували новий складник ANTRO, який допомагає в згаданих лихах.

Багато з тих, що думали, що вони ніколи в житті вже не зможуть знову сміятися, тепер щасливі повідомляють Вас, що їхні терпіння зламані лише кількома давками. Отже не страждайте непотрібно, якщо можете мати полегшу.

На підставі цього відтинку отримуйте два тридцятирічні (\$3) пудели чудодійних ANTRO таблєток лише за \$5.00 (з додатком C.O.D. поштових оплат). Перешиліть отже до KINGSLEY CO., Dept. 13, Box 415, Peekskill, N. Y. Ваше замовлення буде виконано зворотньою поштою.

Ім'я _____
Адреса _____
Місцевість _____ Стейт _____

УКРАЇНСЬКА ФУТРИА РОБІТНЯ В НЮ ЙОРКУ

Roman KUSSOFF

41 W. 57th STREET (5th Floor), (між 5 & 6th Ave.)
NEW YORK CITY

Коли задумете справити нове футро, переделувати, направити, або дати до скошу, так порадиться в цій справі з досвідченим скірником Романом Кузовом. Він напевно подбає, щоб ваше футро, здаючи як ковчій були зроблені по найновішим фасонам, солідно та з найкращих матеріалів.

Ціни пристойні.
Інформації на телефон: PLaza 9-4238.

(allegro moderato), яку доповняє добре контрастуюча тема. Розбірка тем, скорочена репріза з вставкою побудованою на матеріалі теми вступу, кульмінація твору виявлена в каденції сольового фортепіану та "кода" як закінчення, заокруглюють цей твір. Це є поважна композиція в сонатній формі.

Концерт Бачинського скомпанований для фортепіану з аккомпаніментом оркестру, зложеною з флету, двох обоїв, двох кларнетів, фагота, двох рогів, двох трубок, чотирьох тромбонів, літарів, тарілок та струнного квінтету.

Як бачимо, цей більший твір не є скомпанованим концертом, як радше першою частиною концерту, а в теперішньому вигляді можна б цей твір назвати "концертшкітом", чи концертним аллєгріо. Однак треба пам'ятати, що навіть славний концерт Шумана складався в перших роках тільки з першої частини і був виконуваний під назвою фантазії, аж доки Шуман не виконав другу та третю частину. Композитор має право давати твору назву, яку він уважає за відповідну, а що Бачинський назвав свій твір концертом, це свідчить, що він планує свій твір розширити додатковою музикою — і честь йому за це. Цей твір звернув на себе увагу як широкого публіки (около чотирьох тисяч), так і музичних діячів Морей, Кентукі, та сусідніх стейтів, і здобув для молодого українського композитора признание.

Це є повнокровний твір безумовно талановитого музиканта. Твір має деякі свої недотачення, які треба пояснити станом досвіду молодого композитора. Тематичний матеріал не всюди висловлений достатньо ясно, смичкові інструменти ще не досить сміло проваджені, а партія сольового фортепіану затримана радше в камерному стилі (інструментом Бачинського є скрипка). Частіше виконання твору виглядають нерівності та пореткості.

Маркіян Бачинський народився 1928 р. у Львові. Студіював в гімназії в Коломиї, де його батько був професором. Там же в Інституті Лисенка вишколювався в грі на скрипці у проф. Рубінгера. Він студіював скрипку і у Відні, а також один семестр в Мюратеум у Зальцбурзі. До Америки (Нью Йорку) він прибув в 1948 році, і студіює в Морейському Стейтовому Каледжі від 1949 року. Головним його інструментом є скрипка. Курікулом (т. є. план) науки змушує студента музики проходити гармонію, контрапункт, музичні форми, інструментальну та диригування — тому не дивно, що деякого зі студентів вкисить композиторський "жучок" і він відкрив в собі талант до музичного творення. Бачинський попри музичні дисципліни, спеціалізується в еспанській мові, як у вимаганому академічному побічному предметі. Вже цього літа він одержить научний ступінь (Бачелор оф Мюзік Еджукешн) і зможе прийняти посаду учителя музики в американській Гайскул, в якому перебуває місті Америки, тому, що учителів музики, так само, як учителів домашньої економіки, немає досить в Америці, а

якщо ви страждаєте НА РЕВМАТИЗМ І НЕВРАЛГІЧНІ БОЛІ, ТО ПОШИЛІТЕ ЦЕ ПРОЧИТАТИ.

Кожний суглоб і мускул може бути жертвою ревматичних і невралгічних болів, що калічать тіло. Лише той, хто страждає, знає жакливе лихо і муки, що їх ви пережите, якщо биль оседе у Ваші ноги, коліна, плечі, шию, пальці, спину. Отже з потишальною новиною для Вас у висловах тих, що вже випробували новий складник ANTRO, який допомагає в згаданих лихах.

Багато з тих, що думали, що вони ніколи в житті вже не зможуть знову сміятися, тепер щасливі повідомляють Вас, що їхні терпіння зламані лише кількома давками. Отже не страждайте непотрібно, якщо можете мати полегшу.

На підставі цього відтинку отримуйте два тридцятирічні (\$3) пудели чудодійних ANTRO таблєток лише за \$5.00 (з додатком C.O.D. поштових оплат). Перешиліть отже до KINGSLEY CO., Dept. 13, Box 415, Peekskill, N. Y. Ваше замовлення буде виконано зворотньою поштою.

Ім'я _____
Адреса _____
Місцевість _____ Стейт _____

Якщо ви страждаєте НА РЕВМАТИЗМ І НЕВРАЛГІЧНІ БОЛІ, ТО ПОШИЛІТЕ ЦЕ ПРОЧИТАТИ.

Кожний суглоб і мускул може бути жертвою ревматичних і невралгічних болів, що калічать тіло. Лише той, хто страждає, знає жакливе лихо і муки, що їх ви пережите, якщо биль оседе у Ваші ноги, коліна, плечі, шию, пальці, спину. Отже з потишальною новиною для Вас у висловах тих, що вже випробували новий складник ANTRO, який допомагає в згаданих лихах.

Багато з тих, що думали, що вони ніколи в житті вже не зможуть знову сміятися, тепер щасливі повідомляють Вас, що їхні терпіння зламані лише кількома давками. Отже не страждайте непотрібно, якщо можете мати полегшу.

На підставі цього відтинку отримуйте два тридцятирічні (\$3) пудели чудодійних ANTRO таблєток лише за \$5.00 (з додатком C.O.D. поштових оплат). Перешиліть отже до KINGSLEY CO., Dept. 13, Box 415, Peekskill, N. Y. Ваше замовлення буде виконано зворотньою поштою.

Ім'я _____
Адреса _____
Місцевість _____ Стейт _____

УКРАЇНСЬКА ФУТРИА РОБІТНЯ В НЮ ЙОРКУ

Roman KUSSOFF

41 W. 57th STREET (5th Floor), (між 5 & 6th Ave.)
NEW YORK CITY

Коли задумете справити нове футро, переделувати, направити, або дати до скошу, так порадиться в цій справі з досвідченим скірником Романом Кузовом. Він напевно подбає, щоб ваше футро, здаючи як ковчій були зроблені по найновішим фасонам, солідно та з найкращих матеріалів.

Ціни пристойні.
Інформації на телефон: PLaza 9-4238.

запобігання з величезною "Я почав композувати тільки минулого року" — каже Маркіян. Він ніколи не думав, що буде композитором. Він тільки писав вимаганий школою "вправи", проходивши в Морей теоретичні предмети. Його перший твір це "Діверсімент" для концертної дуети оркестри, збудований в тридцятирічній формі і виконаний в травні 1952 року під управою проф. Річарда Фаррелла. Це того самого року, 20-го листопада, на всеамериканському концерті в Морей Стейт Каледжі виконано під диригентурою Бачинського його власну Інтродукцію, Аллєгріо та Хорал для обої, двох кларнетів, трьох рогів, двох трубок та літарів.

Фортепіановий концерт є третім твором Бачинського. Віримо, що цей молодий композитор розвине принакми українського музичного стилю, відчужає красу в українській народній творчості і стане одним з піонерів української музики. Автор цієї статті відважиться твердити, що тут за Рідним Красом підчеркує особливості рідної культури, а в конкурентів та контрастів з іншими культурами допомагає виробити свій власний спосіб музичного вислову. Вісока, хоч молода, американська музична культура (прошу не мати на увазі цілі корпоративної музики, що свосю порожнечою, несмаком та ефективно розширеним убожеством засмічує радісні аудію і т.д.) є витором власних американських джерел та схрещенням всяких музичних напрямків і шкіл Старого Світу. Це є звичайне явище в пошук культури, так як кожний народ ніколи відчужав та переробляв і пристосовував впливи різних культур. Музична атмосфера Америки, сьогодні це досить космополітичний характеру, може бути для розвитку української музики, поза Україною, більш сприятливою ніж атмосфера країни, де століття розвитку мистецтва великими мистцями спаралізовує всякі німні почини членів іншого середовища, інших культурних підстав. Цілком певно, що ніщо не може заступити рідної пошви для розвитку української музичної творчості. Однак тому, що українська музика в нових обставинах Америки розвивається та виявляє життя, є надія, що і роля американських українців в розвитку української культури буде тим неперечним фактом, який внесе в українську музику деякі нові характеристичні прикмети та зможе мати велике значення для збагачення української цивілізації.

Якби ми не хотіли глядіти на наше життя поза Рідним Красом, воно йде вперед своїм темпом — а все, що живе, мусить розвиватися та творити нові цінності. Для розвитку української музики перше всею конечно, щоб нашим чесним та кваліфікованим учителям музики була дана нагода виконувати українські діти та щоб так поважним інституціям як Музичний Інститут ім. Лисенка й його філії могли розвиватися і будувати солідний фундамент для росту української культури в Америці.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

КРЕМЛЬ ДОЗВОЛИВ 10 АМЕРИКАНСЬКИМ РЕДАКТОРАМ НА ВІДВІДИНИ МОСКВИ

Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.

Evergreen 3-4450
FILL YOUR BINS NOW
Spring Prices
IN EFFECT
MAPLE
Coal & Coke Co.
antracite FUEL OIL bituminous OIL BURNERS
SALES & SERVICE
72-74 Box Street
BROOKLYN-22, N. Y.
Федко Будзак

Книжка й часопис — найнеобхідні речі в домі культурної родини.

Професійні оголошення
DR. M. MANZEL
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
40-40 E. 17th St. Union Sq.
Лікар зі старого краю, говорить по українськи, багато років успішно лікує хворі й застарілі недуги чоловіків і жінок — від дитячого і сечового міхура, нирок та загальне ослаблення. Лічення застарілих пенісильних та інших лікарств. Аналіз крові, сечі і інших видів. Аналіз крові для шлюбних дозволів. Години: Щодня 10-1, 4-7; в неділю 11-1.
ЕКЗАМІНАЦІЯ \$3.00

Dr. S. CHERNOFF
223-2nd Ave. (cor. 14 St.) NYC
Tel. GRamercy 7-7897
Острів і догочасні недуги чоловіків і жінок. Шкірні X-Ray. Роздута жил лікуємо без операції. Переводимо аналіз крові для шлюбних дозволів. Офісні години: Щодня від 10 ранно до 6:45 вечорі. Неділя від 11 до 1 по полудні.

НЕДУГИ НІГ
жильки — відкриті виразки, запалення жил — ревматизм, артритизм — всіма — лікує. Лікування без операції. Години прийняття: Понеділок і четвер від 1 до 8 по полудні. Вівторок і п'ятниця від 1 до 6 по пол. Середа від 2 до 6 по пол. Субота від 11 перох пол. до 2 по пол. — У неділі і свята заочно.
L. A. BENJA, M.D.
320 W. 86th St., New York City
Phone: ENdcott 2-9178

DR. ПЕРУТА
З європейським дипломом
128 EAST 86th STREET
Недуги міхура, нирок, крові й неможливі таласові органи. Нервові, ослаблені залози, Канаральний стан. Структура, Ульке (болі). У будні: 10-2 а 4-9 годин. ОГЛЯДИНИ І ВАДАННЯ КРОВІ \$3.00.
Надзупинюю відвідини Лесингтон Еленс.
• Центральна положення, догляд доступні завжди.
• Окремі відвідини для жінок.

ІВАН КОВАЛЬЧИН
FUNERAL HOME
COMPLETELY AIR CONDITIONED
ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕТІ
NEW JERSEY
Ціни пристойні для всіх Обслуга чесна і найкраща. У випадку смутку в родині клієнту як і дома так і в гості.
JOHN KOWALCHUK
129 GRAND STREET,
cor. Warren Street,
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel. HENDERSON 4-5131

ІВАН БУНЬКО
УКР. ПОГРЕБНИК
Заряджує погребальні поклади так низько як \$150
Обслуга чесна і найкраща
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7861.
437 EAST 5TH STREET
New York City

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Заряджує погребальні в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
Контролює температуру. Модерна каліня до ужитку даром.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

ВІДВІДИНИ МОСКВИ
Лондон. — Советська амбасада в Лондоні остаточно дала дозвіл на однократні відвідини Москви групі десятих американських редакторів, яку очолює Джеймс Л. Бік з "Бік Ньюспейперс". Заходи в цій справі почалися ще в січні у Вашингтоні й це будуть перші відвідини західних кореспондентів в Москві після перебарани диктаторської влади Маленковим.